Министерство науки и высшего образования Российской Федерации Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина»

| УТВЕРЖДАЮ                |                     |  |
|--------------------------|---------------------|--|
| ектор по образовательной | Ди                  |  |
| деятельности             |                     |  |
| С.Т. Князев              |                     |  |
| С.1. КПИЗСВ              | <b>&gt;&gt;&gt;</b> |  |

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА МОДУЛЯ

| Код модуля | Модуль                                   |
|------------|--|
| 1154593    | История российско-американских отношений |

Екатеринбург

| Перечень сведений о рабочей программе модуля | Учетные данные                      |
|--|-------------------------------------|
| Образовательная программа                    | Код ОП                              |
| 1. Лингвистическое обеспечение               | 1. 45.05.01/33.01                   |
| межгосударственных отношений                 |                                     |
| Направление подготовки                       | Код направления и уровня подготовки |
| 1. Перевод и переводоведение                 | 1. 45.05.01                         |

Программа модуля составлена авторами:

| № п/п | Фамилия Имя<br>Отчество     | Ученая<br>степень, ученое<br>звание | Должность              | Подразделение      |
|-------|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------|--------------------|
| 1     | Скворцов Олег<br>Георгиевич | кандидат<br>филологических          | Заведующий<br>кафедрой | иностранных языков |
|       |                             | наук, доцент                        | TP 0-11                |                    |

# Согласовано:

Управление образовательных программ

Р.Х. Токарева

# 1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА МОДУЛЯ История российско-американских отношений

#### 1.1. Аннотация содержания модуля

Модуль рассчитан на ознакомление студентов с основными механизмами выработки внешней политики США и ключевыми проблемами в российско-американских отношениях. Цель дисциплины «Историю российско-американских отношений» — становление, эволюция и современное состояние российско-американских отношений. Цель освоения дисциплины «Российско-американские отношения: история и современность» состоит в определении цельной, стройной системы знаний, умений и навыков, необходимых для объективной оценки российско-американских отношений на современном этапе. Курс посвящен изучению вопросов исторической эволюции российско-американских отношений. Курс содержит основные сведения о процессе зарождения российско-американских отношений в 18 веке, их дальнейшего развития. Основной акцент сделан на традициях и уроках взаимодействия двух стран в 20 —начале 21 вв.

# 1.2. Структура и объем модуля

Таблина 1

| №<br>п/п | Перечень дисциплин модуля в последовательности их освоения | Объем дисциплин модуля и всего модуля в зачетных единицах |
|----------|--|---|
| 1        | История российско-американских отношений                   | 3   |
|          | ИТОГО по модулю:   | 3   |

#### 1.3.Последовательность освоения модуля в образовательной программе

| Пререквизиты модуля         | Не предусмотрены |
|-----------------------------|------------------|
| Постреквизиты и кореквизиты | Не предусмотрены |
| модуля                      |                  |
|                             |                  |

# 1.4. Распределение компетенций по дисциплинам модуля, планируемые результаты обучения (индикаторы) по модулю

Таблица 2

| Перечень<br>дисциплин<br>модуля              | Код и наименование<br>компетенции  | Планируемые результаты обучения<br>(индикаторы)  |
|--|--|--|
| 1  | 2  | 3  |
| История российско-<br>американских отношений | ПК-3 - Осуществление межкультурное взаимодействие в соответствии с правилами вербального и невербального общения | 3-1 - Знать базовые положения о роли перевода в межкультурной коммуникации, о социокультурной и исторической обусловленности переводческой |

в иноязычном социуме, правилами и традициями межкультурной профессиональной коммуникации с носителями изучаемого языка деятельности, и видах перевода и других формах языкового посредничества

У-1 - Выбирать переводческое решение, наиболее приемлемое с точки зрения нормативных, стилистических и узуальных параметров высказывания, а также с учетом межкультурного контекста переводческой деятельности

П-1 - Владеть языком как орудием общения и способом выражения мысли в целях обеспечения коммуникативной деятельности в двуязычной ситуации и передачи когнитивной, эмоциональной и эстетической информации, высказанной на одном языке, средствами другого языка

## 1.5. Форма обучения

Обучение по дисциплинам модуля может осуществляться в очной формах.

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ История российско-американских отношений

Рабочая программа дисциплины составлена авторами:

| № п/п | Фамилия Имя Отчество | Ученая степень,<br>ученое звание | Должность  | Подразделение |
|-------|----------------------|----------------------------------|------------|---------------|
| 1     | Скворцов Олег        | кандидат                         | Заведующий | иностранных   |
|       | Георгиевич           | филологических                   | кафедрой   | языков        |
|       |                      | наук, доцент                     |            |               |

**Рекомендовано учебно-методическим советом института** Гуманитарного образования студентов инженерно-технических направлений

Протокол №  $_{33.00-08/25}$  от  $_{14.05.2021}$  г.

# 1. СОДЕРЖАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ РЕАЛИЗАЦИИ ДИСЦИПЛИНЫ Авторы:

# 1.1. Технологии реализации, используемые при изучении дисциплины модуля

- Традиционная (репродуктивная) технология
- Разноуровневое (дифференцированное) обучение
  - о Базовый уровень

\*Базовый I уровень — сохраняет логику самой науки и позволяет получить упрощенное, но верное и полное представление о предмете дисциплины, требует знание системы понятий, умение решать проблемные ситуации. Освоение данного уровня результатов обучения должно обеспечить формирование запланированных компетенций и позволит обучающемуся на минимальном уровне самостоятельности и ответственности выполнять задания;

Продвинутый II уровень — углубляет и обогащает базовый уровень как по содержанию, так и по глубине проработки материала дисциплины. Это происходит за счет включения дополнительной информации. Данный уровень требует умения решать проблемы в рамках курса и смежных курсов посредством самостоятельной постановки цели и выбора программы действий. Освоение данного уровня результатов обучения позволит обучающемуся повысить уровень самостоятельности и ответственности до творческого применения знаний и умений.

# 1.2. Содержание дисциплины

#### Таблица 1.1

| Код<br>раздела,<br>темы          | Раздел, тема<br>дисциплины*           | Содержание  |
|----------------------------------|---------------------------------------|---|
| P.1.                             | «Новый порядок» Дж. Буша.             | Оккупация Панамы. Война в Ираке. Позиция США по ситуации в СССР в 1991 г. и действия после распада СССР   |
| P.2.                             | Внешняя политика У.<br>Клинтона       | Поиск «большой стратегии» США. Идея «незаменимой страны». Война в Югославии. Расширение НАТО.   |
| P.3.                             | Внешняя политика Дж. Буша-<br>мл.     | Преемственность внешней политики США в новом веке. Внешнеполитическая программа Республиканской партии США. Выступление кандидата Дж.Буша-мл. в Библиотеке им. Р.Рейгана. Внешнеполитические приоритеты США в XXI веке. Общие контуры современной американской внешней политики: намерения и ориентиры. События 11 сентября и «война с террором». Вторжения в Афганистан, Ирак. Взаимоотношения с союзниками. Отношения с Китаем и Россией и Индией в системе национальных интересов США. Проблемы противоракетной обороны во внешнеполитической доктрине республиканцев) |
| P.4.                             | «Косметическая перезагрузка» Б. Обамы | Продолжение кампаний в Ираке, Афганистане. Противоракетная оборона. Принятие Декларации о правах коренных народов. Принцип «умной силы». Деятельность комиссии Медведева-Обамы. Свертывание сотрудничества)   |
| Р. 5. Внешняя политика Д. Трампа |                                       | Завышенные ожидания российских политиков. Расследование предполагаемого российского вмешательства в выборы в США. Российско-американские отношения в области кибербезопасности. Выход США из ДРСМД.   |

| Направление воспитательной деятельности  | Вид<br>воспитательной<br>деятельности     | Технология воспитательной деятельности | Компетенция   | Результаты<br>обучения   |
|--|---|--|---|--|
| Воспитание навыков жизнедеятельнос ти в условиях глобальных вызовов и неопределенност ей | студенческое международное сотрудничество | Технология<br>дебатов,<br>дискуссий    | ПК-3 - Осуществление межкультурное взаимодействие в соответствии с правилами вербального и невербального общения в иноязычном социуме, правилами и традициями межкультурной профессиональной коммуникации с носителями изучаемого языка | У-1 - Выбирать переводческое решение, наиболее приемлемое с точки зрения нормативных, стилистических и узуальных параметров высказывания, а также с учетом межкультурного контекста переводческой деятельности |

1.4. Программа дисциплины реализуется на государственном языке Российской Федерации.

#### 2. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

#### История российско-американских отношений

#### Электронные ресурсы (издания)

- 1.; Советско-американские отношения во время Великой Отечественной войны 1941 1945 гг; Гос. издво полит. лит., Новгород; 1984; https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=39816 (Электронное издание)
- 2. Штурман, А. Ю.; Российско-американские отношения в постбиполярный период (1991–2016): выпускная квалификационная работа : студенческая научная работа.; , Новосибирск; 2016; https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=439372 (Электронное издание)

#### Печатные издания

- 1. Савойский, А. Г.; Женщины в истории XVIII-XXI веков. Российско-американские отношения : [монография].; РИА-КМВ, Москва Пятигорск; 2011 (2 экз.)
- 2. , Макаров, Д. В., Стюарт, Ф. Д.; США и Россия: новая парадигма неправительственной дипломатии. Российско-американские отношения с точки зрения гражданского общества; РОССПЭН, Москва; 2006 (2 экз.)
- 3. , Пивоваров, Е. И.; Российско-американские отношения в прошлом и настоящем. Образы, мифы, реальность : материалы междунар. конф., посвящ. 200-летию установления дипломат. отношений между Россией и США, РГГУ (Москва), 21-22 февр. 2007 г..; [РГГУ], Москва; 2007 (1 экз.)

- 4. Савойский, А. Г.; Женщины в истории XVIII-XXI веков. Российско-американские отношения : [монография].; РИА-КМВ, Москва; 2011 (1 экз.)
- 5. Вершбоу, А.; Российско-американские отношения. адаптация к изменяющимся условиям безопасности; 2003 (0 экз.)
- 6. Батюк, В.; Российско-американские отношения после "восьмерки" в Глениглсе. ; 2005 (0 экз.)
- 7. Конышев, В. Н.; Россия и российско-американские отношения. взгляд из США; 2008 (0 экз.)
- 8. Муртазаева, Г. Р.; Иранская ядерная программа и российско-американские отношения.; 2010 (0 экз.)
- 9. Победаш, Д. И.; Политический реализм: [учеб. пособие по направлениям 030700 "Международные отношения", 032300 "Регионоведение", 030800 "Востоковедение, африканистика"].; Изд-во Урал. ун-та, Екатеринбург; 2010 (60 экз.)

# Профессиональные базы данных, информационно-справочные системы

# Материалы для лиц с ОВЗ

Весь контент ЭБС представлен в виде файлов специального формата для воспроизведения синтезатором речи, а также в тестовом виде, пригодном для прочтения с использованием экранной лупы и настройкой контрастности.

#### Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

- 1. Статьи по тематике международных отношений на английском языке URL: http://www.inquiriesjournal.com/keyword/international-relations
- 2. Переводы статей на актуальные политические темы со ссылками на оригиналы. URL: https://inosmi.ru/
- 3. Подкасты на английском языке (американский вариант). URL: https://www.scientificamerican.com/

# 3. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

#### История российско-американских отношений

# Сведения об оснащенности дисциплины специализированным и лабораторным оборудованием и программным обеспечением

Таблица 3.1

| №<br>п/п | Виды занятий                     | Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы                                       | Перечень лицензионного<br>программного обеспечения               |
|----------|----------------------------------|---|--|
| 1        | Самостоятельная работа студентов | Мебель аудиторная с количеством рабочих мест в соответствии с количеством студентов Подключение к сети Интернет | Office 365 EDUA3 ShrdSvr ALNG<br>SubsVL MVL PerUsr B Faculty EES |

| 2 | Консультации                                | Мебель аудиторная с количеством рабочих мест в соответствии с количеством студентов Рабочее место преподавателя Доска аудиторная                             | Не требуется   |
|---|---|--|--|
| 3 | Лекции                                      | Мебель аудиторная с количеством рабочих мест в соответствии с количеством студентов Рабочее место преподавателя Доска аудиторная Подключение к сети Интернет | Office 365 EDUA3 ShrdSvr ALNG<br>SubsVL MVL PerUsr B Faculty EES |
| 4 | Практические занятия                        | Мебель аудиторная с количеством рабочих мест в соответствии с количеством студентов Рабочее место преподавателя Доска аудиторная Подключение к сети Интернет | Office 365 EDUA3 ShrdSvr ALNG<br>SubsVL MVL PerUsr B Faculty EES |
| 5 | Текущий контроль и промежуточная аттестация | Мебель аудиторная с количеством рабочих мест в соответствии с количеством студентов Рабочее место преподавателя Доска аудиторная                             | Не требуется   |